

# BUNAVESTIRE



# ANNUNCIATION

BYZANTINE ROMANIAN CATHOLIC MISSION – TORONTO, CANADA

78 Clifton Road, Toronto, ON, M4T 2G2  
tel: 416 443 8796 [www.bunavestire.org](http://www.bunavestire.org)

## Duminica / Sundays:

*Sf. Spovedanie – 12:15 pm – Reconciliation*

*Sf. Rozar – 12:15 pm – Holy Rosary*

**Sfânta Liturghie - 12:45 pm - Divine Liturgy**

## Duminica a 12-a după Rusalii

*12<sup>th</sup> Sunday after Pentecost,*

11 August 2023, Glas / Tone 3

*La Antifonul 3:* **Bucură-te uşa lui Dumnezeu, prin care a trecut întrupându-se Făcătorul, sigilată păzindu-te; bucură-te nor ușor, care ai purtat pe Hristos ploaia cea dumnezeiască; bucură-te munte mărit, bogat și netăiat.**

*Tropar (25):* **Să se veselească cele cerești și să se bucure cele pământești, că a făcut învingere cu brațul său Domnul; călcat-a cu moartea pe moarte, începătorul învierii morților s-a făcut, din pântecele iadului ne-a mântuit pe noi și a dat lumii mare îndurare.**

*Mărire Tatălui și Fiului și Spiritului Sfânt, și acum și pururea și în vecii vecilor. Amin.*

*Condac:* **Înviat-ai astăzi din mormânt, Milostive și pe noi din porțile morții ne-ai scos; astăzi Adam saltă și se bucură Eva și împreună cu Proorocii cu Patriarhii laudă neîncetat puterea cea dumnezeiască a stăpânirii tale.**



*At 3<sup>rd</sup> Antiphon:* **Hail, You portal of God, through which the Creator incarnate emerged, preserving You sealed; hail, You light cloud who did bear Christ, the divine rain; hail You glorious mount, fertile and undefiled.**

*Troparion:* **Let the heavens be glad, let earthly things rejoice for the Lord has wrought might with His arm. He has trampled down death by death; the first-born of the dead He has become. From the belly of Hades He has delivered us and has granted great mercy to the world.**

*Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit, now, and always, and forever and ever. Amen.*

*Kontakion:* **You did rise today from the tomb, O Merciful One, and did lead us out of the gates of death. Today Adam danced and Eve rejoiced; and together with them the prophets and patriarchs unceasingly praise the divine might of Your authority.**

*Prochimen:* Cântați Dumnezeului, nostru cântați; cântați Împăratului nostru, cântați. (Ps. 46, 6)

*Stih:* Toate popoarele bateți din palme, strigați lui Dumnezeu, cu glas de bucurie. (Ps. 46, 1)

*Apostol:* Din epistola întâi către Corinteni a Sfântului Apostol Pavel citire. (15, 1-11)

Fraților, vă aduc aminte Evanghelia pe care v-am binevestit-o, pe care ați și primit-o, întru care și stați, Prin care și sunteți mântuiți; cu ce cuvânt v-am binevestit-o - dacă o țineți cu tărie, afară numai dacă n-ați crezut în zadar. Căci v-am dat, întâi de toate, ceea ce și eu am primit, că Hristos a murit pentru păcatele noastre după Scripturi; Și că a fost îngropat și că a înviat a treia zi, după Scripturi; Și că S-a arătat lui Chefa, apoi celor doisprezece; În urmă S-a arătat deodată la peste cinci sute de frați, dintre care cei mai mulți trăiesc până astăzi, iar unii au și adormit; După aceea S-a arătat lui Iacov, apoi tuturor apostolilor; Iar la urma tuturor, ca unui născut înainte de vreme, mi S-a arătat și mie. Căci eu sunt cel mai mic dintre apostoli, care nu sunt vrednic să mă numesc apostol, pentru că am prigonit Biserica lui Dumnezeu. Dar prin harul lui Dumnezeu sunt ceea ce sunt; și harul Lui care este în mine n-a fost în zadar, ci m-am ostenit mai mult decât ei toți. Dar nu eu, ci harul lui Dumnezeu care este cu mine. Deci ori eu, ori aceia, așa propovăduim și voi așa ați crezut.

*Evanghelia: Matei 19, 16-26*

În vremea aceea s-a apropiat de Isus un tânăr și l-a zis: Bunule Învățător, ce bine să fac, ca să am viața veșnică? Iar El a zis: De ce-Mi zici bun? Nimeni nu este bun decât numai Unul Dumnezeu. Iar de vrei să intri în viață, păzește poruncile. El l-a zis: Care? Iar Iisus a zis: Să nu ucizi, să nu săvârșești adulter, să nu furi, să nu mărturisești strâmb; Cinstește pe tatăl tău și pe mama ta și să iubești pe aproapele tău ca pe tine însuși. Zis-a lui tânărul: Toate acestea le-am păzit din copilăria mea. Ce-mi mai lipsește? Iisus i-a zis: Dacă voiești să fii desăvârșit, du-te, vinde averea ta, dă-o săracilor și vei avea comoară în cer; după aceea, vino și urmează-Mi. Ci, auzind cuvântul acesta, tânărul a plecat întristat, căci avea multe averi. Iar Iisus a zis ucenicilor Săi: Adevărat zic vouă că un bogat cu greu va intra în împărăția cerurilor. Și iarăși zic vouă că mai lesne este să treacă cămila prin urechile acului, decât să intre un bogat în împărăția lui Dumnezeu. Auzind, ucenicii s-au uimit foarte, zicând: Dar cine poate să se mântuiască? Dar Iisus, privind la ei, le-a zis: La oameni aceasta e cu neputință, la Dumnezeu însă toate sunt cu putință.

*Prokimenon:* Let the music sound for our God, let it sound, let the music sound for our king, let it sound. (Ps. 47, 6)

*Verse:* Clap your hands, all peoples, acclaim God with shouts of joy. (Ps. 47, 1)

*Epistle:* A reading from the First Epistle of the Holy Apostle Paul to the Corinthians: (15, 1-11)

Brethren! I want to make quite clear to you, what the message of the gospel that I preached to you is; you accepted it and took your stand on it, and you are saved by it, if you keep to the message I preached to you; otherwise your coming to believe was in vain. The tradition I handed on to you in the first place, a tradition which I had myself received, was that Christ died for our sins, in accordance with the scriptures, and that he was buried; and that on the third day, he was raised to life, in accordance with the scriptures; and that he appeared to Cephas; and later to the Twelve; and next he appeared to more than five hundred of the brothers at the same time, most of whom are still with us, though some have fallen asleep; then he appeared to James, and then to all the apostles. Last of all he appeared to me too, as though I was a child born abnormally. For I am the least of the apostles and am not really fit to be called an apostle, because I had been persecuting the Church of God; but what I am now, I am through the grace of God, and the grace which was given to me has not been wasted. Indeed, I have worked harder than all the others, not I, but the grace of God which is with me. Anyway, whether it was they or I, this is what we preach and what you believed.

*Gospel: Matthew 19, 16-26*

At that time, a man came to him and asked, "Master, what good deed must I do to possess eternal life?" Jesus said to him, "Why do you ask me about what is good? There is one alone who is good. But if you wish to enter into life, keep the commandments." He said, "Which ones?" Jesus replied, "These: You shall not kill. You shall not commit adultery. You shall not steal. You shall not give false witness. Honour your father and your mother. You shall love your neighbour as yourself." The young man said to him, "I have kept all these. What more do I need to do?" Jesus said, "If you wish to be perfect, go and sell your possessions and give the money to the poor, and you will have treasure in heaven; then come, follow me." But when the young man heard these words he went away sad, for he was a man of great wealth. Then Jesus said to his disciples, "In truth I tell you, it is hard for someone rich to enter the kingdom of Heaven. Yes, I tell you again, it is easier for a camel to pass through the eye of a needle than for someone rich to enter the kingdom of Heaven." When the disciples heard this they were astonished. "Who can be saved, then?" they said. Jesus gazed at them. "By human resources", he told them, "this is impossible; for God everything is possible."

Priceasna: Ochiul inimii mele îl ridic către tine, Stăpână. Nu trece cu vederea puțina mea suspinare. Fii mie scut și ajutorătoare în ceasul când va judeca Fiul tău lumea. Aliluia.

Communion Hymn: The eye of my heart do I lift up to you, O Lady. Do not ignore my weak sigh. Be you my shield and aid in the hour when your Son will judge the world. Alleluia.

85. O, pâine Sfântă din Cer

O, pâine Sfântă din Cer,  
Sânge vărsat pentru noi;  
Cine poate să cuprindă           Bis  
Taina aceasta dintre noi.

Când cu ucenicii săi,  
Mai pe urmă a cinat;  
A luat pâinea în mână           Bis  
Și a binecuvântat.

Și le-a zis: Luați mâncați,  
Acesta este trupul meu;  
Luați potirul și gustați           Bis  
Căci este sângele meu.

Și de-atunci până în veac  
Zilnic se va săvârși  
Precum Domnul a lăsat           Bis  
Până iarăși va veni.

Pentru Tine, Doamne

Pentru Tine, Doamne,  
Florile-nfloresc,  
Pentru Tine, noaptea  
Stele strălucesc.

Pentru Tine, ploaia  
Picură și cântă,  
Și-n grădină cerne  
Bucurie sfântă.

Pentru Tine, candelă  
La Altare ard,  
Tu la zile sfinte  
Miriuești cu nard.

Pe copiii care  
Osteniți de joc,  
Pe iconostase  
Ei pun busuioc.

Lângă Tine, Doamne  
Cei săraci se strâng,  
Ție-Ți cer iertare  
Ochii care plâng.

Lângă Tine Doamne  
Plec genunchi trudit,  
Numai Tu Stăpâne  
Nu m-ai părăsit.

Dă-mi răbdarea pietrei  
Și din cerul sfânt,  
Picură-mi pe gene  
Roua să Te cânt.

Picură-mi în suflet  
Străjile uitării,  
Și pe buze pune-mi  
Străjile tăcerii.

Joi 15 august 2024  
Adormirea Maicii Domnului  
Sfânta Liturghie 7.00 PM

## Vizita pastorală a PS Cristian în parohia Alămor

Duminică, 21 iulie 2024, duminica a patra după Rusalii (a vindecării slujii sutașului), Preasfinția Sa Cristian Crișan, Episcop auxiliar de Alba Iulia și Făgăraș, s-a aflat în mijlocul credincioșilor din parohia greco-catolică „Sfinții Arhangheli Mihail și Gavriil” din Alămor, protopopiatul Sibiu, cu ocazia împlinirii a o sută de ani de la sfințirea actualului lăcaș de cult. Preasfinția Sa Cristian a fost întâmpinat cu mare bucurie de preoți, de autoritățile locale și de credincioși îmbrăcați în straie de sărbătoare.

Înaintea Sfintei Liturghii, pr. protopop Nicolae Popa, fiu al satului, a rostit un cuvânt de bun venit celor prezenți. Cu binecuvântarea Preafericitului Părinte Cardinal Lucian Mureșan, Întâistătătorul Bisericii Române Unite cu Roma, Greco-Catolică, Preasfinția Sa Cristian a celebrat Sfânta Liturghie, împreună cu pr. Nicolae Popa, protopop de Sibiu, pr. Ioan Dumitraș, Cancelar, pr. Ioan Popa, paroh, și preoții Nicolae Șerban – Armeni, Radu Stejar – Șona, Ioan Găban – Hamba, Adrian Popa – Șeica Mare, Andrei Baici – Daia, și Gheorghe Răulea – Cislădie. Celebrarea liturgică a fost însuflețită de ipodiaconul Ioan Bulgăr, care a dat răspunsurile la Liturgia Arhierască, și de grupul de copii ai parohiei, care a interpretat imnul Episcopilor martiri și alte pricesne.

După ce a transmis celor prezenți salutul și binecuvântarea Preafericitului Cardinal Lucian, Preasfinția Sa Cristian i-a sfătuit pe cei prezenți, în cuvântul de învățătură, să fie precum sutașul din Evanghelie, să aibă credință puternică în Dumnezeu, despre a cărei putere sutașul nu s-a îndoit

nicio clipă, și să manifeste dragoste pentru semenii, precum dragostea pentru proprii copii. La final, pr. paroh Ioan Popa a mulțumit, cu recunoștință, Tatălui ceresc pentru toate darurile revărsate asupra Bisericii, mulțumiri îndreptându-se și către credincioși și binefăcătorii, către cei prezenți și familiei sale. Sărbătoarea s-a încheiat cu o agapă frățască, unde participanții au putut asculta frumoase cântece religioase pregătite de corul bisericii din Alămor, format din copii și adulți, precum și cântece populare interpretate de Nicoleta Mocan, o fiică a satului.

În urmă cu mai bine de o sută de ani, mai precis între anii 1922-1924, biserica din Alămor a fost ridicată pe vechile ziduri ale Școlii Confesionale Greco-Catolice, adăugându-se turnul, altarul și cupolele, prin strădania preotului Ioan Popa, fiu al satului, și cu contribuția credincioșilor din Alămor și a celor din parohiile învecinate, precum și a credincioșii plecați în America. La încheierea lucrărilor, biserica cu hramul „Sfinții Arhangheli Mihail și Gavriil” a fost sfințită de Înaltpreasfințitul Mitropolit Victor Mihali de Apșa, în data de 21 iulie 1924. De-a lungul timpului, toți preoții care au slujit în acest lăcaș au făcut diferite lucrări de întreținere, consolidare și renovare, fiind ajutați de cantori, crâsnici, consilieri parohiali și credincioși, astfel încât astăzi biserica se prezintă într-o stare foarte bună, în care se roagă cei 290 de credincioși ai parohiei. (Pr. Ioan Popa pentru biroul de presă al Arhiepiscopiei de Alba Iulia și Făgăraș)